

تۆرك يوردى

ناشرى: تۆرك يوردى

مدبرى: آق چوره اوغلى يوسف

۷۴
۵
۱۳۴۴ صاى ۱۲ جلد ۶ يىل

۱۰ مایس ۱۳۳۳

۱۳۳۳ صاى ۶

بودن اوج دورت بیل اقدیم بیقان «دارالفنون» درسی، مجموعه سنده «علم لسان» درسی ده دوح اولیور
ودی، بودرسارک «ایکینچی سنده» سنده نجیب حاکمیک افندی: «بواثر، م. فواد رائفیک افندی ایله مشترکاً
یازمیشدر. «دیورودی، شیمدی ماسیلان «علم لسان» ایله یو درسلرک عینی اولدیغی ایچم آکلارهدن سوگرم، بو نقطهیه
مراق ایشدم. کتابی باشدن باشه قاریشدرم. بالکیز آفداتاق جهتمدن دهگل، واجب اولدیغی بالطبع، بزدده
ای بیلدیکاری - «علم قدرینی بیلمک» نقطه نظرندن بیله اعترافی بر بورج اولان مل کور قیدبوکتایده بر بولا.
مادددر. مع مافیله بزمجهول برسیله بوبله کوروله بیده سی ویاغود اونوتخانانی وذهوله مینی بوبله بیلمش اولسی خاطره
کلیله. بو نقطهده دها چوق اصرار ایتیهلم...

بودن اوتوز بوقادار بیل اول شمس الدین سامییک مرحوم «لسان» ایله بر رساله نشر ایتشددر. «قاموس الاعلام»
و «قاموس ترکی» نیک فاضل و غیور مؤلفی علم لسانی اوقادار کوزله قاورایه بیلمش که، بر «علم لسان» کتابی
یازارکن طوتدینمز ترتیب واصلده اوتوز بیلقی بر «تکامل» دورسی کچیردیکمن حالده اونا بیتشه میوز.
مع مافیله بومقایسه، کتابیک عمومیه تشمیل ایدله میلددر. تقریب ایتکده اولدینمز «علم لسان»، اوتوز
بیلدنبری یک چوق ایله لرله بن نظریات لسانییک هر حالده الک معقول واک بکیرلندن برخلیسی ایچمه آلا بیلشددر. یوقاریدن
بری- بوبله دیگر وجهه «علم لسان» ک قصودی بالکیز طرز ترتیبده واک مهم فصل و مبحثلریک خصان ویا یو -
قلمدهدر. بوقسه بر فاج تورلو تورک لهجه لرینی بیلن و آردوفا لسان علماسیک اثرلری ده اوزون زمان تمع ایتمن
بولونان ایکی لسانشناس استاد بیزک قلمه آلمش اولدیقلری بو اثر، طابت ساد، بر تورکجه ایله یازمیشدر، محترم
مؤالمر چوق درین ووهامی بعض اصطلاحاتک مقابلرینی دهموز، تورکجه مژدن بولارقی قولانیله موفقی اولمشلددر. بو نقطه نظرندن
نجیب حاکم و فواد رائف بکاری تبریک ایدموز.

ارفان ترقناسیه

تورکک شونی

مابوس همایونه - سوکیلی خاقانز افندمن حضرتلریک منالی نختنه قدریظلریک طقوزنجی بیل دونومسه
مصادف اولان ۲۷ نیسان جمعه کونی، بوتون همالیلر بادشاهمن حضرتلریشه اولان احترام و تمطیلرینی بر دها
اظهار ایتدیلر. بالجله رسمی دایره و مکتبلر تعطیل ایتدیکی کبی، بوتون شهر باراقلرله دونادیش ایدی. خاقان
حضرتلریشه بالجله وکلا حضرتی، بوبوک امرا و اکثر اعیان افضالری و ملت وکیللری مجوزلر عرض تبریکات ایتشلددر.
رجیک برنجی بر شنبه سنده بولونان قندیل کیچه سنده مصادف ایتکله آبریمجه بر قدسیت کتب ایدن جلوس مایوز
مناسبیله «تورک-بوددی»، سوکیلی خاقان حضرتلری صاف بر تورک قلیله نوطالولار، تورکدره طقوز نوطالودر.
خاقانک طقوزنجی خاقانلی بیاینده ایک ارغودلو ایشلرک ارله جند چون اومودلی تر.

سینا مهر سنده موفقیتمدر - کیم نه دیرسه دیسون، اوج بیلدنبری ایتکده اولدینمز چک، منالی تدوین
اک شانی سفرلیله مقایسه اولدورسه قزاقیر، طائب ایتن، جهالک الکوتلی، اک بوبوک اوج دواته اوج بیلدر، موفقی
باش طوتیورده چوق کنیش، آن تنظیم اولونش، هر درلو واسطاره بیلمناج وطنرک، بر رند بیکرجه کیومر
مسافهلر، یوکسک طاغفلر، وسیع چولار، یکیله سن دیکزلرله آریلمش اوج دورت حدودینی. معشأ ایلرولرک، بیل
کیرلییه وک، فقط دایما فداکارلی، جنگادان کوشهرک، فقط دایما ناموس و عرفی آرتمدر و حق عافیه ارغاشیور
صوک موفقیات خبرلری سینا جه سندن آتدی. عرافده اولدیکی، سیناده دخی الک معند قصه آنکازرله چار شنبه
چنای قلمده، سوبشده، کوت العمارده تورکک قیمت حریبه سی بلغا مانع تقدیر فرست بولان آنکازر، بوسه

بوریا ده، ایکنجی عراق سفرنده بیدقاری کی، آیلرله چالشوب اوغراشهرق، ایجه حاضرلوق اوله تمرنه کرشدیلر. نیسانک اورطالریته ماوغری، سوریه و فلسطینک جنوبدن دکن و چول قراقولی متابعه سنده اولان غره و قلمه سینه ایلرولک ایستمدیلر. درونجی اردوی مابونک کسکین کوزلی، درین تدبیری، صاعلام اراده لی قوماندانی، تیه صحرا سنده بایرن بوتمرشی اولدن کورمش و ایجاب ایدن تربیاتی اوکمدن آلمش بولنبوردی. خان آبیونک مفروور اولادلریله چرچوه لئش، شهابک هر طرفندن دوشهرله فرغله، دین برایی ایلر بره بئیان مرصوص و خانه کچمش تورک عرب آلایلرینک چایک صافلریته رقاچ دغه چاریدیلر و هر دغه سنده قیرابوب بوزولدیلر. رجعته مجبور اولدیلر. چنناق قلمده، اولری دکره درکن هتالی قوت، غزه محاربه لرنده چرله قاجیرمشدی.

شرقک دائمی مسدولی، شالی جلالت خاطرلری برج و باروسنده سافلايان غزه قلمه سی اوکنده سوریه و فلسطین، آفاقول و روم ایلی عسکرلرینک سونکو و دیجکارینی بیرکن، حلیفه ملک مقدس سنجاقی آلتنده برالشوب حیت و حیات خارقلری کوسترن عرب و تورکک، بو ایکی بویوک اسلام ملنک مشترک منفعلترین ندرجه لرده مدرک اولدیلر ایجه آکلامش اولدر کرکدر. بو کرندن یدی سکر یوز بیل اقدم، ینه ش و قدیم و مبارک ارض مقدس و بویه القامه تمرنه اسلام طانی ایکی به آیروب، آری آری ایزمک، بترمک ایستنه قرائنر و انکابلر، نورالدین ابن الشهد ایله صلاح الدین ایوبیک ندای استبدادی ایشیدمک جهان اسلامک هر طرفندی توشه قوشه کلوب طوبلاش اولان غزاة مسالک حیت وفدا قارقلریته قارش، بعض شرطا و امسرای اسلامک خیانت و عطالترینه و نمأ، برشی پایامبرق، خائب و خاسر دونوب کیتمشلردی. دین مبینی «الی یوم القیام» حفظ ایدمک چکنی و عد و تبشیر بوبوران الله تعالی نك عنایتنه استناد آ امین اوله ییلر که اهل صلیک بو ص وک سقری ده عین خسران ایله شخام بوله جقدر.

روسی اضمحلولی و تورکک — بویوک اونوز میلونه یاقین تورک اسلام تبعه به مالک اولان روسیه نك بویوک باختلاله چاقا قلمده اولدینی معلومدر. روسیه ده ساکن تورک مسلمانلرک بوجاقا لر باقمده، پایه بیلیمکه اولدینه داز، آژانس تلفرافلری پک آخبر کثیردیلر.

اختلالک اوچنجی کونلونده «قازاق» کاختلاله اشتراک ایتدیکنی، رقاچ کون صوکرده میبیردا، نورکستانه رقا قاضیلرک ده اختلاله قارشیدینی اوتودق. نهایت ۲۶ سان تاریخلی طنین و رفیقزده روسیه اختلالی و مسلمانلر داز اهمیتلی رخبر کوردک. ذکر اولنان اسملرک باکشلرینی تصحیح ایله خبری عیناً درج ایدیوروز:

«پترسبورغده منتشر» رج غره سنده او قودیفمزده کوره دوما اعضاسنده ابراهیم اضمحلول ریاستی آلتنده مسلمان سوبایستلری بر مجلس مشاوره عقد ایلشاردر. مجلس، بوجه آتی ذواتدن مرکب ایدی: درونجی دوما مسلمان فرقه سم، رئیس تفکیله ق، دومانک موقت قومیتسی اعضاسندن ینیکیف، و فرقه قلمی نزدنده اعضای دایمده دن بولنان او فادلیکسی و ایدوف، برنجی دوما اعضاسندن جانتورین و بویوک یخانوف، مسقوه دلکسی صالحوف، قیرغیز دلکسی جوقایف، قیریم دلکسی اسماعیل لیمانوف ایله خصوصی اوله رق ولایاتدن کلش اولان برچوق محررین و تجار.

پیاده یوز سکسانجی احتیاط آلاینه بانن چارش عبدالله یاغوزین دخی پترسبورغ غاریزونی مسلمان عسکرلری، نامه مجلسه اشتراک ایلشدر.

مجلس پترسبورغده روسیه مسلمانلری ایچون موقت بر مرکز تشکیلی ازومنه قرار ویرمشدر. کور بورویه دوما مسلمان فرقه سیله فرقه نك قلم اعضاسی داخل اوله جق و آیرجه محلی دلککلر

ایله ده اکیل ایدیله جکدر. بورو، مایسک برندن سکرمه قالماق اوزره دعوت ایدیله جک اولان بوتون روسیه مسلمانلری قونفره نك تشکیلات ایشلریله مشغول اوله جکدر.

قونفره ایچون محل اجتماع اولارق مسقوه شهری انتخاب ایدلمشدر. روسیه ده ساکن بوتون مسلمان اقوامی قونفره ده تمثیل ایدیله جکدر. تنظیمی موقت بورویه حواله ایدلمش اولان قونفره پروگرامی تقریبی برصورتده احضار ایدلمشدر. قونفره تشکیلاتی ایشلرینک طرز جریانی حقنده معلومات اعطا ایتک اوزره بوروجه فذلککلر نشری تحت قراره آلمشدر.

«رهج» غزته سی، قائم قره نك رسمی ناشر افکاریدر. یوقاریده اسملری مذکور ذواتدن الکز بریسی مستثنا اولق اوزره سوسیالیست ده کل، ناسیو نالیستدرلر، بناء علیه غزته نك منقده «مسلمان سوسیالیستلری» دنیله مش اوله جکدر.

دهامؤخر خبرله کوره روسیه ده ساکن مسلمانلرک قونفره سی مایسک ۲۸ نجی کور مسقوه ده انعقاد ایدله جکدر. **تورک - آلمان دوستلوق توروی** - «تورک - آلمان ملنلری آراسنده کی دوستلوق و اتفاق ادامه ایتدیرمک املیه اولجه قورولش اولان «تورک - آلمان دوستلوق توروی» نك دیوان یوانیده پاییله جق بوبوک بناسنك وضع اساس مراسمی» حریبه ناظری انور پاشا حضرتلرینک ریاضتی آلتنده اجرا ایدلمشدر. تورککجه قائمیلی اوله سی تکمیلدن دیلرز.

یورف ضیابکک نشانه مراسمی - «تورک یوردی» محررلرندن کنج شاعریمز یوسف ضیابکک ایله کوتاهی منصرفی مفید بک افندی نك کریمه سی خانمک نشان مراسمی ۷ مایس بازار ابرتسی کونی شیشلده موما الیهانک بولندینی خانه ده اجرا اولمشدر.

هرایکی کنجه سعادتی، مشترک برحیث تمی ایدرز.

اداره دن ۱

شکر - محترم متفقلریمز آلمانلرک استانبولده ناشر افکارلری اولان «ارسمائیشرلوییه» غزته نك ۳۳ مایس ۱۹۱۷ تاریخلی فرانسزجه نسخه نك متفرقه قسمنده «تورک مجمرعلری آرمنده» عنوان عمومیس آلتنده «نیرک بروری» مجموعه سندن ستایشکار بر لسان ایله بحث ایدلمش اولدیقندن کرک رفیقمر «ارسمائیشرلوییه» و کرک مقاله نك بحرری «٪» افندی یه فرانسز دیلارنده اوقویان قاردرلرینه مجموعه مزنی طایتمق و بزم مساعی و غیرتمزی تشویق ایله آرتدیرمق بولنده بذل ایتدکاری شوآرقداشجه التفاته جوق جوق تشکرلر ایدرز.

نصیح - ۱۳۲ صابی «تورک یوردی» نده چیقان «مهم بر قونفرانس مناسبتیه» مقاله نك ۹ نجی صحیفه ده کی صوک سعلرنده بولنان سیاحت ایتش اولان سوزلرندن سوکرا، مرتب خطاسی اوله ر شو جمله دن آنلا نیلمشدر. اعتذارلریله تصحیح ایدیور: «اندلس سیاح و علماسنک و یاخود المقتدر» زمانده «باغاره» کیدوب کلن بغداد هیئت نك حسن شهادت لری دیلمیه لم... بوندن سوکرا «آلتور» اورد... دییه دوام اولور.

قدر، مطبعه

مدیری: آقچوره اوغلی یوسف